

Geolog International B.V., Albanian Branch - Degë e shoqërisë së huaj

Pasqyrat Financiare më dhe për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2017

PËRMBAJTJA

FAQE

PASQYRAT FINANCIARE

PASQYRA E POZICIONIT FINANCIAR

3-4

PASQYRA E PERFORMANCËS FINANCIARE

5

PASQYRA E NDRYSHIMEVE TË KAPITALIT AKSIONAR

6

PASQYRA E RRJEDHËS SË PARASË

7

SHËNIME MBI PASQYRAT FINANCIARE

8-17

Geolog International B.V., Albanian Branch-Degë e shoqërisë së huaj
Pasqyra e pozicionit financiar për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2017
(të gjitha shumat janë të shprehura në Lekë)

| Nr | Pershkrimi i Elementeve | Shenimet | 2017 | 2016 |
|---|--|-----------|-------------------|-------------------|
| Aktivët | | | | |
| Aktivët afatshkurtra | | | | |
| Mjetet monetare | | | | |
| | | 1 | 701,279 | 62,947 |
| 1 | Banka | | 619,396 | 32,889 |
| 2 | Arka | | 81,883 | 30,057 |
| Investime | | | | |
| | | 2 | - | - |
| 1 | Në tituj pronësie të njësisë ekonomike brenda grupit | 2.1 | - | - |
| 2 | Aksionet e veta | 2.2 | - | - |
| 3 | Te tjera Financiare | 2.3 | - | - |
| | | 3 | 31,939,966 | 15,345,132 |
| 1 | Nga aktiviteti i shfrytëzimit | 3.1 | 8,746,322 | 8,282,602 |
| 2 | Nga njësitë ekonomike brenda grupit | 3.2 | - | - |
| 3 | Nga njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse | 3.3 | 22,828,818 | 6,710,820 |
| 4 | Të arketueshme të tjera | 3.4 | 364,826 | 351,710 |
| 5 | Kapital i nënshkruar i papaguar | 3.5 | - | - |
| Inventarët | | | | |
| | | 4 | - | - |
| 1 | Lëndë e parë dhe materiale të konsumueshme | 4.1 | - | - |
| 2 | Prodhime në proces dhe gjysëmprodukte | 4.2 | - | - |
| 3 | Produkte të gatshme | 4.3 | - | - |
| 4 | Mallra | 4.4 | - | - |
| 5 | Aktive Biologjike (Gjë e gjallë në rritje e majmëri) | 4.5 | - | - |
| 6 | AAGJM të mbajtura për shitje | 4.6 | - | - |
| 7 | Parapagime për inventar | 4.7 | - | - |
| Shpenzime të shtyra | | | | |
| | | 5 | - | - |
| Të arketueshme nga të ardhurat e konstatuara | | | | |
| | | 6 | - | - |
| I TOTALI AKTIVEVE AFATSHKURTRA | | | 32,641,245 | 15,408,079 |
| Aktivët Afatgjata | | | | |
| Aktive financiare | | | | |
| | | 7 | - | - |
| 1 | Tituj pronësie në njësitë ekonomike brenda grupit | 7.1 | - | - |
| 2 | Tituj të huadhënies në njësitë ekonomike brenda grupit | 7.2 | - | - |
| 3 | Tituj pronësie në njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse | 7.3 | - | - |
| 4 | Tituj të huadhënies në njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse | 7.4 | - | - |
| 5 | Tituj të tjerë të mbajtur si aktive afatgjata | 7.5 | - | - |
| 6 | Tituj të tjerë të huadhënies | 7.6 | - | - |
| Aktivët materiale | | | | |
| | | 8 | 1,005,452 | 1,277,689 |
| 1 | Toka dhe ndërtesa | 8.1 | - | - |
| 2 | Impiante dhe makineri | 8.2 | - | - |
| 3 | Të tjera Instalime dhe pajisje | 8.3 | 1,005,452 | 1,277,689 |
| 4 | Parapagime për aktive materiale dhe në proces | 8.4 | - | - |
| Aktivët biologjike | | | | |
| | | 9 | - | - |
| Aktive jo materiale: | | | | |
| | | 10 | - | - |
| 1 | Koncesione, patenta, liçenca, marka tregtare, të drejta dhe aktive të ngjashme | 10.1 | - | - |
| 2 | Emri i Mirë | 10.2 | - | - |
| 3 | Parapagime për AAJM | 10.3 | - | - |
| 1 | Aktive të tjera afatgjata në proces | 11 | - | - |
| Aktive tatimore të shtyra | | | | |
| | | 12 | - | - |
| Kapitali i nënshkruar i papaguar | | | | |
| | | 13 | - | - |
| II TOTALI AKTIVEVE AFATGJATA | | | 1,005,452 | 1,277,689 |
| AKTIVE TOTALE | | | 33,646,697 | 16,685,767 |

Shënimet shoqëruese nga 8 deri në 17 janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare.

**Geolog International B.V., Albanian Branch-Degë e shoqërisë së huaj
Pasqyra e pozicionit financiar për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2017**

(të gjitha shumat janë të shprehura në Lekë)

| Nr | Pershkrimi i Elementeve | Shenimet | 2017 | 2016 |
|--|---|-----------|-------------------|-------------------|
| Detyrime afatshkurtra: | | | | |
| | | 14 | 4,225,631 | 7,958,215 |
| 1 | Titujt e huamarrjes | 14.1 | - | - |
| 2 | Detyrime ndaj institucioneve të kredisë | 14.2 | - | - |
| 3 | Arkëtime në avancë për porosi | 14.3 | - | - |
| 4 | Të pagueshme për aktivitetin e shfrytëzimit | 14.4 | 1,726,211 | 5,634,989 |
| 5 | Dëftesa të pagueshme | 14.5 | - | - |
| 6 | Të pagueshme ndaj njësisve ekonomike brenda grupit | 14.6 | - | - |
| 7 | Të pagueshme ndaj njësisve ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse | 14.7 | - | - |
| 8 | Të pagueshme ndaj punonjësve dhe sigurimeve shoqërore/shëndetsore | 14.8 | 13,287 | 295,166 |
| 9 | Të pagueshme për detyrimet tatimore | 14.9 | 2,486,133 | 2,028,060 |
| 10 | Të tjera të pagueshme | 14.1 | - | - |
| | Të pagueshme për shpenzime të konstatuara | 15 | - | - |
| | Të ardhura të shtyra | 16 | - | - |
| | Provizione | 17 | - | - |
| Totali i Detyrimeve afatshkurtera | | | 4,225,631 | 7,958,215 |
| Detyrime afatgjata: | | | | |
| | | 18 | - | - |
| 1 | Titujt e huamarrjes | 18.1 | - | - |
| 2 | Detyrime ndaj institucioneve të kredisë | 18.2 | - | - |
| 3 | Arkëtimet në avancë për porosi | 18.3 | - | - |
| 4 | Të pagueshme për aktivitetin e shfrytëzimit | 18.4 | - | - |
| 5 | Dëftesa të pagueshme | 18.5 | - | - |
| 6 | Të pagueshme ndaj njësisve ekonomike brenda grupit | 18.6 | - | - |
| 7 | Të pagueshme ndaj njësisve ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse | 18.7 | - | - |
| 8 | Të tjera të pagueshme | 18.8 | - | - |
| | Të pagueshme për shpenzime të konstatuara | 19 | - | - |
| | Të ardhura të shtyra | 20 | - | - |
| | Provizione: | 21 | - | - |
| 1 | Provizione për pensionet | 21.1 | - | - |
| 2 | Provizione të tjera | 21.2 | - | - |
| | Detyrime tatimore të shtyra | 22 | - | - |
| Totali i Detyrimeve afatgjata | | | - | - |
| DETYRIMET TOTALE | | | 4,225,631 | 7,958,215 |
| | Kapitali dhe Rezervat | 23 | - | - |
| | Kapitali i Nënshkruar | 24 | - | - |
| | Primi i lidhur me kapitalin | 25 | - | - |
| | Rezerva rivlerësimi | 26 | - | - |
| | Rezerva të tjera | 27 | - | - |
| 1 | Rezerva ligjore | 27.1 | - | - |
| 2 | Rezerva statutore | 27.2 | - | - |
| 3 | Rezerva të tjera | 27.3 | - | - |
| | Fitimi i pashpërndarë | 28 | 8,727,551 | (452,437) |
| | Fitim / Humbja e Vitit | 29 | 20,693,512 | 9,179,988 |
| Totali i Kapitalit | | | 29,421,064 | 8,727,551 |
| TOTALI I DETYRIMEVE DHE KAPITALIT | | | 33,646,697 | 16,685,767 |

Shënimet shoqëruese nga 8 deri në 17 janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare.

Geolog International B.V., Albanian Branch-Degë e shoqërisë së huaj
Pasqyra e performances financiare për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2017

(të gjitha shumat janë të shprehura në Lekë)

| Nr | Pershkrimi i Elementeve | Shenimet | 2017 | 2016 |
|----|---|----------|--------------|--------------|
| | Të ardhura nga aktiviteti i shfrytëzimit | 29 | 101,386,387 | 45,092,555 |
| | Ndryshimi në inventarin e produkteve të gatshme dhe prodhimit në proces | 30 | - | - |
| | Puna e kryer nga njësia ekonomike dhe e kapitalizuar | 31 | - | - |
| | Të ardhura të tjera të shfrytëzimit | 32 | - | - |
| | Lënda e parë dhe materiale të konsumueshme | 33 | - | - |
| 1 | Lënda e parë dhe materiale të konsumueshme | 33.1 | - | - |
| 2 | Të tjera shpenzime | 33.2 | - | - |
| | Shpenzime të personelit | 34 | (4,139,134) | (2,884,269) |
| 1 | Paga dhe shpërblime | 34.1 | (3,910,238) | (2,711,055) |
| 2 | Shpenzime të sigurimeve shoqërore/shëndetsore (paraqitur veçmas nga shpenzimet për pensionet) | 34.2 | (228,896) | (173,214) |
| | Zhvlerësimi i aktiveve afatgjata materiale | 35 | - | - |
| | Shpenzime konsumi dhe amortizimi | 36 | (312,209) | (238,003) |
| | Shpenzime të tjera shfrytëzimi | 37 | (61,881,187) | (31,309,920) |
| | Të ardhura të tjera | 38 | (10,405,355) | 297,179 |
| 1 | Të ardhura nga njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse (paraqitur veçmas të ardhurat nga njësitë ekonomike brenda grupit) | 38.1 | (10,405,355) | 297,179 |
| 2 | Të ardhura nga investimet dhe huatë e tjera pjesë e aktiveve afatgjata (paraqitur veçmas të ardhurat nga njësitë ekonomike brenda grupit) | 38.2 | - | - |
| 3 | Interesa të arkëtueshëm dhe të ardhura të tjera të ngjashme (paraqitur veçmas të ardhurat nga njësitë ekonomike brenda grupit) | 38.3 | - | - |
| | Zhvlerësimi i aktiveve financiare dhe investimeve financiare të mbajtura si aktive afatshkurtra | 39 | - | - |
| | Shpenzime financiare | 40 | - | (41,929) |
| 1 | Shpenzime interesi dhe shpenzime të ngjashme (paraqitur veçmas shpenzimet për t'u paguar tek njësitë ekonomike brenda grupit) | 40.1 | - | (41,929) |
| 2 | Shpenzime të tjera financiare | 40.2 | - | - |
| | Pjesa e fitimit/humbjes nga pjesëmarrjet | 41 | - | - |
| | Fitimi/Humbja para tatimit | 42 | 24,648,502 | 10,915,613 |
| | Shpenzimi i tatimit mbi fitimin | 43 | (3,954,990) | (1,735,625) |
| 1 | Shpenzimi aktual i tatimit mbi fitimin | 43.1 | (3,954,990) | (1,735,625) |
| 2 | Shpenzimi i tatimit fitimit të shtyrë | 43.2 | - | - |
| 3 | Pjesa e tatimit fitimit të pjesëmarrjeve | 43.3 | - | - |
| | Fitimi/Humbja e vitit | 44 | 20,693,512 | 9,179,988 |
| | Fitimi/Humbja për: | 45 | - | - |
| | Pronarët e njësisë ekonomike mëmë | 45.1 | - | - |
| | Interesat jo-kontrolluese | 45.2 | - | - |
| | Pasqyra e të Ardhurave Gjithëpërfshirëse | | - | - |
| | | | - | - |
| Nr | Pershkrimi i Elementeve | Shenimet | 2017 | 2016 |
| | Fitimi/Humbja e vitit | 46 | 20,693,512 | 9,179,988 |
| | Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse për vitin: | 46.1 | - | - |
| | Diferencat (+/-) nga përkthimi i monedhës në veprimtari të huaja | 46.2 | - | - |
| | Diferencat (+/-) nga rivlerësimi i aktiveve afatgjata materiale | 46.3 | - | - |
| | Diferencat (+/-) nga rivlerësimi i aktiveve financiare të mbajtura për shitje | 46.4 | - | - |
| | Pjesa e të ardhurave gjithëpërfshirëse nga pjesëmarrjet | 46.5 | - | - |
| | Totali i të ardhurave të tjera gjithëpërfshirëse për vitin | 47 | - | - |
| | Totali i të ardhurave gjithëpërfshirëse për vitin | 48 | 20,693,512 | 9,179,988 |
| | Totali i të ardhurave/humbjeve gjithëpërfshirëse për: | 49 | - | - |
| | Pronarët e njësisë ekonomike mëmë | 49.1 | - | - |
| | Interesat jo-kontrolluese | 49.2 | - | - |

Shënimet shoqëruese nga 8 deri në 16 janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare.

Geolog International B.V., Albanian Branch-Degë e shoqërisë së huaj
 Pasqyra e ndryshimeve në kapital për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2017
 (të gjitha shumat janë të shprehura në Lekë)

| | Kapitali i Nënshkruar | Primi i lidhur me kapitalin | Rezerva rivlerësimi | Rezerva ligjore | Rezerva statutore | Rezerva të tjera | Fitim i pashpërndarë | Fitim / Humbja e Vitit | Totali |
|--|--------------------------|--------------------------------|------------------------|--------------------|----------------------|---------------------|-------------------------|------------------------------|------------|
| Pozicioni financiar i ridekluarur më 1 janar 2015 | | | | | | | | | |
| Totali i të ardhura gjithëpërfshirëse për vitin: | | | | | | | | | |
| Fitimi / Humbja e vitit | | | | | | | | (452,437) | (452,437) |
| Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse: | | | | | | | | | |
| Të ardhura totale gjithëpërfshirëse për vitin: | | | | | | | | | |
| Transaksionet me pronarët e njësisë ekonomike të njohura direkt në kapital: | | | | | | | | | |
| Emetimi i kapitalit të nënshkruar | | | | | | | | | |
| Dividendë të paguar | | | | | | | | | |
| Totali i transaksioneve me pronarët e njësisë ekonomike | | | | | | | | | |
| Pozicioni financiar më 31 dhjetor 2015 | | | | | | | | | |
| Fitimi / Humbja e vitit | | | | | | | | (452,437) | (452,437) |
| Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse: | | | | | | | | | |
| Të ardhura totale gjithëpërfshirëse për vitin: | | | | | | | | | |
| Transaksionet me pronarët e njësisë ekonomike të njohura direkt në kapital: | | | | | | | | | |
| Emetimi i kapitalit të nënshkruar | | | | | | | | | |
| Dividendë të paguar | | | | | | | | | |
| Totali i transaksioneve me pronarët e njësisë ekonomike | | | | | | | | | |
| Pozicioni financiar më 31 dhjetor 2016 | | | | | | | | | |
| Fitimi / Humbja e vitit | | | | | | | | 8,727,551 | 8,727,551 |
| Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse: | | | | | | | | | |
| Të ardhura totale gjithëpërfshirëse për vitin: | | | | | | | | | |
| Transaksionet me pronarët e njësisë ekonomike të njohura direkt në kapital: | | | | | | | | | |
| Emetimi i kapitalit të nënshkruar | | | | | | | | | |
| Dividendë të paguar | | | | | | | | | |
| Totali i transaksioneve me pronarët e njësisë ekonomike | | | | | | | | | |
| Pozicioni financiar më 31 dhjetor 2017 | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | 29,421,064 | 29,421,064 |

Shënimet shoqëruese nga 8 deri në 17 janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare.

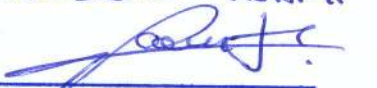
Geolog International B.V., Albanian Branch-Degë e shoqërisë së huaj
Pasqyra e rrjedhës së parasë për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2017
(të gjitha shumat janë të shprehura në Lekë)

| | | Metoda Indirekte | |
|----|--|------------------|--------------------|
| Nr | Pershkrimi i Elementeve | 2017 | 2016 |
| | Fitim / Humbja e vitit | 20,693,512 | 9,179,988 |
| | <i>Rregullimet për shpenzimet jomonetare:</i> | | |
| | <i>Shpenzimet financiare jomonetare</i> | | |
| | <i>Shpenzimet për tatimin mbi fitimin jomonetar</i> | | |
| | <i>Shpenzime konsumi dhe amortizimi</i> | 312,209 | - |
| | <i>Zhvlerësimi i aktiveve afatgjata materiale</i> | | |
| | <i>Fluksi i mjeteve monetare i përfshirë në aktivitetet investuese:</i> | | |
| | <i>Fitim nga shitja e aktiveve afatgjata materiale</i> | | |
| | <i>Ndryshimet në aktivet dhe detyrimet e shfrytëzimit:</i> | | |
| | <i>Rënie/(rritje) në të drejtat e arkëtueshme dhe të tjera</i> | (16,634,806) | (15,288,148) |
| | <i>Rënie/(rritje) në inventarë</i> | | |
| | <i>Rritje/(rënie) në detyrimet e pagueshme</i> | (3,732,584) | 7,839,766 |
| | <i>Rritje/(rënie) në detyrime për punonjësit</i> | | |
| | Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e shfrytëzimit | 638,331 | 1,731,606 |
| | Fluksi i Mjeteve Monetare nga/(përdorur në) aktivitetin e investimit | | |
| | <i>Para neto të përdorura për blerjen e filialeve</i> | | |
| | <i>Para neto të arkëtuara nga shitja e filialeve</i> | | |
| | <i>Pagesa për blerjen e aktiveve afatgjata materiale</i> | - | (1,277,688) |
| | <i>Arkëtime nga shitja e aktiveve afatgjata materiale</i> | | |
| | <i>Pagesa për blerjen e investimeve të tjera</i> | | |
| | <i>Arkëtime nga shitja e investimeve të tjera</i> | | |
| | <i>Dividentë të arkëtuara</i> | | (390,973) |
| | Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e investimit | - | (1,668,661) |
| | Fluksi i Mjeteve Monetare nga/(përdorur në) aktivitetin e financimit | | |
| | <i>Arkëtime nga emetimi i kapitalit aksionar</i> | | |
| | <i>Arkëtime nga emetimi i aksioneve të përdorura si kolateral</i> | | |
| | <i>Hua të arkëtuara</i> | | |
| | <i>Pagesa e kostave të transaksionit që lidhen me kreditë dhe huatë</i> | | |
| | <i>Ribletje e aksioneve të veta</i> | | |
| | <i>Pagesa e aksioneve të përdorura si kolateral</i> | | |
| | <i>Pagesa e huave</i> | | |
| | <i>Pagesë e detyrimeve të qirasë financiare</i> | | |
| | <i>Interes i paguar</i> | | |
| | <i>Dividendë të paguar</i> | | |
| | Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e financimit | | |
| | Rritje/(rënie) neto në mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare | 638,332 | 62,946 |
| | Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare më 1 janar 2017 | 62,946 | - |
| | <i>Efekt i luhatjeve të kursit të këmbimit të mjeteve monetare</i> | | |
| | Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare më 31 dhjetor 2017 | 701,279 | 62,946 |

Shënimet shoqëruese nga 8 deri në 16 janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare.

Administratori

Gheorghe Neamt

GHEORGHE NEAMI


Hartuesi

Dhiraçtra Peri





1. INFORMACION I PËRGJITHSHËM

Shoqëria Geolog International B.V., Albanian Branch, themeluar si Degë e shoqërisë së huaj më datë 30/09/2015, me NUIS L52130022T, ushtron aktivitetin e saj në fushën e "Ofrimit të shërbimeve gjeologjike të cdo lloji, përfshirë detektimin e hidrokarbureve, parametrat e shpimit dhe ato gjeologjike, zhvillimi i teknologjive të reja, software, pajisje kompjuterike, etj" me adresë Njësia Bashkiake Nr.5, Rruga 'Ibrahim Rugova', Sky Tower Business Center, Office 103, Tiranë.

Shoqëria Geolog International B.V., Albania Branch ka si përfaqesues ligjor Z. Mr. Gheorghe Neamt.

2. BAZAT E PËRGATITJES

Pasqyrat financiare shoqëruese janë përgatitur në përputhje me Ligjin Nr. 9228, datë 29.04.2004 "Për Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare", duke aplikuar standardet kombëtare të kontabilitetit të përmirësuara të publikuara nga Këshilli Kombëtar i Kontabilitetit dhe të miratuara nga Ministri i Financave.

Monedha funksionale dhe prezantuese e Shoqërisë është LEK.

2.1 Deklarata e përputhshmërisë

Pasqyrat financiare janë përgatitur bazuar në Standardet Kombëtare të Kontabilitetit (SKK).

2.2 Bazat e matjes

Pasqyrat financiare janë përgatitur mbi bazën e kostos historike. Keto pasqyra financiare janë përgatitur dhe prezantuar në Lek Shqiptar "LEK".

2.3 Përdorimi i vlerësimeve dhe gjykimeve

Përgatitja e pasqyrave financiare kërkon që drejtuesit të ushtrojnë gjykimin, vlerësimin dhe supozimet që ndikojnë në zbatimin e politikave kontabël dhe në shumat e raportuara të aktiveve, detyrimeve, të ardhurave dhe shpenzimeve. Rezultati faktik mund të ndryshojë nga këto vlerësime.

Vlerësimet dhe gjykimet rishikohen në mënyrë të vazhdueshme. Rishikimet e vlerësimeve kontabël janë të njohura në periudhën në të cilën vlerësimi është rishikuar si dhe në periudhat e ardhshme që preken.

2. BAZAT E PËRGATITJES (VAZHDIM)

2.3 Përdorimi i vlerësimeve dhe gjykimeve

Në veçanti, informacioni mbi fushat më të rëndësishme të pasigurisë së vlerësimeve dhe gjykimeve kritike në aplikimin e politikave kontabël të cilat kanë efekt më të rëndësishëm në shumat e njohura në pasqyrat financiare, janë përshkruar në shënimet përkatëse të pasqyrave financiare. Përdorimi i vlerësimeve kontabël është minimal në këto pasqyra financiare duke patur parasysh thjeshtësinë kontabël të veprimeve të realizuara nga Shoqëria.

3. POLITIKAT KRYESORE KONTABËL

3.1 Transaksionet në monedhë të huaj

Transaksionet në monedhë të huaj konvertohen në monedhën funksionale dhe regjistrohen me kursin e këmbimit në datën e transaksionit. Aktivitetet dhe detyrimet monetare në monedhë të huaj në datën e raportimit konvertohen në monedhën funksionale me kursin e këmbimit në datën e bilancit. Fitimi ose humbja nga këmbimi në zëra monetarë është diferenca që vjen nga këmbimi i një numri të caktuar njësisht të një monedhë të huaj në monedhën funksionale me kurse të ndryshme këmbimi. Të drejtat dhe detyrimet jo-monetare në monedhë të huaj konvertohen në monedhën funksionale me kursin e këmbimit të dates së kryerjes së transaksionit ndërsa ato që maten me vlerë të drejtë rikëmben në monedhën funksionale me kursin e këmbimit të dates kur është përcaktuar vlera e drejtë. Diferencat që rezultojnë nga kursi i këmbimit kalojnë në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve.

Kurset zyrtare të aplikueshme nga Banka e Shqipërisë për këmbimin e LEK-ut me EURO dhe me USD me 31 Dhjetor 2017 dhe 2014 janë si më poshtë:

| | 31 Dhjetor 2017 | 31 Dhjetor 2015 |
|------------|-----------------|-----------------|
| EURO (EUR) | 135.23 | 137.28 |
| USD (USD) | 128.17 | 125.79 |

3.2 Instrumentat financiare

Instrumentat financiare jo-derivative përbëhen nga mjetet monetare dhe ekuivalentët e tyre, llogari të arkëtueshme, llogari tregtare të pagueshme dhe llogari të tjera të pagueshme.

Instrumentat financiare jo-derivative njihen fillimisht me vlerën e drejtë plus çdo kosto transaksioni që lidhet me to (për instrumentat jo të mbajtur me vlerë të drejtë nëpërmjet fitim/humbjes), përveç siç përshkruhet më poshtë. Në vijim të njohjes fillestare instrumentat financiare jo-derivative maten siç përshkruhet më poshtë.

Një instrument financiar njihet nëse Shoqëria bëhet palë në kushtet kontraktuale të instrumentit. Aktivitetet financiare regjistrohen kur skadojnë të drejtat kontraktuale të Shoqërisë mbi flukset monetare të aktivitetit financiar ose kur Shoqëria transferon aktivin financiar tek një palë e tretë pa mbajtur kontrollin ose gjithë rreziqet dhe përfitimet thelbësore të aktivitetit. Blerjet dhe shitjet normale të aktiveve financiare kontabilizohen në datën e transaksionit, që është data në të cilën Shoqëria angazhohet të blejë apo të shesë aktivin. Detyrimet financiare regjistrohen nëse detyrimet kontraktuale të Shoqërisë skadojnë, shfuqizohen ose anulohen.

Mjetet monetare dhe ekuivalentët e tyre

Mjetet monetare dhe ekuivalentët e tyre përfshijnë arkën, llogaritë rrjedhëse dhe depozitat afatshkurtra me bankat. Për qëllimin e pasqyrës së rrjedhës së parasë, mjetet monetare dhe ekuivalentët e tyre përfshijnë depozita të pakushtëzuara me afat me një maturim prej tre muajsh ose më pak që nga data e fillimit. Rakordimi i totalit të mjeteve monetare në arkë dhe në bankë me mjetet monetare dhe ekuivalentët e tyre është paraqitur në shënimin 4.

3. POLITIKAT KONTABËL (VAZHDIM)

Llogari të arkëtueshme

Llogaritë e arkëtueshme njihen fillimisht me vlerën e drejtë dhe më pas me kosto të amortizuar duke zbritur humbjen nga zhvlerësimi. Provigjoni për zhvlerësimin e llogarive të arkëtueshme llogaritet kur ka të dhëna objektive se Shoqëria nuk do të jetë në gjendje të mbledhë të gjitha detyrimet. Vështirësitë financiare të debitorit, mundësia që debitori të falimentojë ose riorganizimi i tij financiar dhe vonesat në pagesa konsiderohen tregues që llogaritë e arkëtueshme duhet të zhvlerësohen. Shuma e provigjoni llogaritet si diferencë midis vlerës kontabël (neto) të aktivitetit dhe vlerës aktuale të flukseve të ardhshme të parashikuara të parasë të skontuara me normën efektive të interesit.

Llogari të pagueshme

Llogaritë e pagueshme paraqiten me vlerën e tyre të drejtë në njohjen fillestare dhe më pas me kosto të amortizuar, duke përdorur metodën e interesit efektiv.

Vlera e drejtë

Nuk ka politika të rëndësishme kontabël dhe paraqitje të aplikuara nga Shoqëria që të kërkojnë përcaktimin e vlerës së drejtë, për aktivitetet dhe detyrimet si ato financiare dhe ato jo financiare. Atje ku është e aplikueshme, informacion shtesë në lidhje me supozimet e bëra për përcaktimin e vlerës së drejtë është përfshirë në shënimet shpjeguese të aktivitetit apo detyrimit përkatës. Vlera e drejtë e vlerësuar e mjeteve monetare dhe ekuivalenteve të tyre, e kërkesave për t'u arketuar dhe e detyrimeve për t'u paguar është e ngjashme me vlerën e tyre kontabël për shkak të maturimit të tyre afatshkurtër.

Të tjera

Instrumenta të tjerë jo-derivative maten me kosto të amortizuar sipas metodës së interesit efektiv, duke zbritur çdo humbje nga zhvlerësimi.

3.3 Aktive afatgjata materiale

i. Njohja dhe matja

Aktivitetet afatgjata materiale maten me kosto duke zbritur amortizimin e akumuluar dhe humbjet nga zhvlerësimi. Kostot përfshijnë shpenzimet që janë të lidhura direkt me blerjen e aktivitetit. Kur pjesë të një aktiviteti afatgjatë material kanë jetë të dobishme të ndryshme, ato llogariten si zëra të ndarë (pjesë të rëndësishme) të aktiveve afatgjata materiale.

Fitimet dhe humbjet nga nxjerrja jashtë përdorimit e ndonjë zëri të aktiveve afatgjata materiale janë përcaktuar duke krahasuar të ardhurat e marra nga nxjerrja jashtë përdorimit me vlerën kontabël (neto) dhe janë pasqyruar neto në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve.

i. Kostot vijuese

Kostoja e zëvendësimit të aktiveve afatgjata materiale është njohur në vlerën kontabël (neto) të pjesës në qoftë se është e mundur që në të ardhmen të mirat ekonomike të përfshira në atë pjesë do t'i vijnë Shoqërisë dhe kostoja mund të matet me besueshmëri. Kostot e shërbimeve të përditshme të aktiveve afatgjata materiale janë të njohura në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve kur ndodhin.

3. POLITIKAT KONTABËL (VAZHDIM)

3.3 Aktive afatgjata materiale (vazhdim)

iii. Amortizimi

Amortizimi i aktiveve afatgjata materiale është llogaritur duke u mbështetur mbi jetën e dobishme të çdo pjese të një zëri duke filluar nga dita e parë e muajit që pason muajin e blerjes.

Metodat e amortizimit, jetët e dobishme dhe vlera e mbetur e pronave, pajseje dhe makinerive janë rishikuar në datën e raportimit.

| Kategoria e aktivitetit | Metoda e amortizimit | Norma e amortizimit |
|-----------------------------|----------------------|---------------------|
| Pajise zyre dhe informatike | Mbi vlerën e mbetur | 25% |
| Makineri e Pajisje | Mbi vlerën e mbetur | 20% |
| Mjete Transporti | Mbi vlerën e mbetur | 20% |

3.4 Aktive afatgjata jomateriale

Aktivitet jo materiale, të cilat përbëhen tërësisht nga programe kompjuterike, njihen me kosto minus amortizimin e akumuluar dhe humbjet e akumuluar nga rënia në vlerë, nëse ka. Amortizimi shpërndahet duke përdorur metodën e amortizimit linear. Norma e amortizimit e përdorur për aktivitet afatgjata jo materiale është 20%. Jeta e dobishme e vlerësuar dhe metoda e amortizimit rishikohen në fund të çdo periudhe raportuese vjetore, duke njohur në periudhat pasuese efektet e ndonjë ndryshimi në vlerësimet kontabël.

3.5 Njohja e të ardhurave

Të ardhurat njihen në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve në përputhje me SKK 8 Të ardhurat. Në rastet kur rezultati i një transaksioni që përfshin ofrimin e shërbimeve mund të matet me besueshmëri, të ardhurat e lidhura me këtë transaksion njihen në varësi të fazës së përfundimit të shërbimit në fund të periudhës së raportimit. Rezultati i një transaksioni mund të matet me besueshmëri kur plotësohen të gjitha kushtet e mëposhtme:

- Shuma e të ardhurave mund të matet me besueshmëri;
- Arkëtimi i pagesës nga kryerja e shërbimit është i mundur;
- Volumi i kryerjes së shërbimit në datën e bilancit mund të matet me besueshmëri;
- Shpenzimet e bëra për shërbimin, si dhe ato që do të bëhen për përfundimin e tij mund të maten me besueshmëri.

Të ardhurat gjenerohen nga shërbimet e ofruara klientëve bazuar në kontratë dhe njihen sipas çmimeve për njësi për çdo kontratë të realizuar.

3.6 Shpenzime për personelin

Kontributet për sigurime shoqërore dhe shëndetësore

Gjate aktivitetit të saj normal, Shoqëria kryen pagesa në emër të saj dhe të punonjësve të saj për kontributet e sigurimit shoqërore dhe shëndetësore në përputhje me legjislacionin në fuqi. Kostot përkatëse të bëra në emër të Shoqërisë njihen në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve në momentin kur ndodhin.

(të gjitha shumat janë në LEK, përveç kur shprehet ndryshe)

3. POLITIKAT KONTABËL (VAZHDIM)

3.7 Të ardhurat dhe shpenzimet financiare

Të ardhurat financiare përbëhen nga të ardhurat nga interesi për fondet e investuara në depozita bankare dhe nga të ardhurat nga kursi i këmbimit.

Shpenzimet financiare përbëhen nga shpenzimet e interesit të huave, humbjet nga kurset e këmbimit, dhe nga rënia në vlerë e aktiveve financiare (nëse ka).

3.8 Shpenzimet e tatimit mbi fitimin

Shpenzimi i tatimit mbi fitimin përfshin tatimin e periudhës i cili njihet drejtpërdrejt në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve. Tatimi i periudhës është tatimi i pritsëm për t'u paguar mbi të ardhurat e tatueshme të vitit, duke përdorur normat tatimore të miratuara gjatë periudhës. Përqindja e tatim fitimit në fuqi gjatë vitit 2017 ishte 15% (2014: 10%).

3.9 Krahasueshmëria

Informacioni krahasues paraqitet në mënyrë të vazhdueshme, duke aplikuar politikat kontabël të Shoqërisë dhe duke u bazuar në modelin e pasqyrave financiare sipas Standardeve Kombëtare të Kontabilitetit.

Geolog International B.V., Albanian Branch-Degë e shoqërisë së huaj
Shënime mbi pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2017
(të gjitha shumat janë në LEK, përveç kur shprehet ndryshe)

4. Aktivet

4.1 Aktivet Afatshkurtra

a. Arka dhe Banka

| | me 31 dhjetor 2017 | me 31 dhjetor 2016 |
|--------------|--------------------|--------------------|
| Cash Lek | 81,883 | 30,057 |
| Banka Lek | 128,621 | 4,065 |
| Banka Eur | 490,776 | 28,824 |
| TOTAL | 701,279 | 62,947 |

b. Të arkëtueshme nga aktiviteti i shfrytëzimit

| | me 31 dhjetor 2017 | me 31 dhjetor 2016 |
|-------------------------------|--------------------|--------------------|
| Shell Upstream Albania BV USD | 8,746,322 | 8,282,602 |
| TOTAL | 8,746,322 | 8,282,602 |

| | me 31 dhjetor 2017 | me 31 dhjetor 2016 |
|----------------------------|--------------------|--------------------|
| Geolog International BV HQ | 22,828,818 | 6,710,820 |
| TOTAL | 22,828,818 | 6,710,820 |

c. Të arkëtueshme të tjera

| | me 31 dhjetor 2017 | me 31 dhjetor 2016 |
|--|--------------------|--------------------|
| TVSH per tu marre | 218,450 | 218,450 |
| Taksa te tjera te pagueshme dhe te kthyeshme | 63,240 | 50,124 |
| Garanci per qira | 83,136 | 83,136 |
| TOTAL | 364,826 | 351,710 |

Geolog International B.V., Albanian Branch-Degë e shoqërisë së huaj
 Shënime mbi pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2017

(të gjitha shumat janë në LEK, përveç kur shprehet ndryshe)

4.2 Aktivitet Afatgjatë

| | Mobilje dhe pajisje zyre | Pajisje informative | Të tjera | Totali |
|------------------------------|--------------------------|---------------------|----------|-----------|
| <i>Kosto</i> | | | | |
| Më 1 janar 2016 | | | | |
| Shtesa | 1,420,962 | 78,249 | 16,482 | 1,515,693 |
| Pakësime | | | | |
| Më 31 dhjetor 2016 | 1,420,962 | 78,249 | 16,482 | 1,515,693 |
| Shtesa | | 39,972 | | 39,972 |
| Më 31 dhjetor 2017 | 1,420,962 | 118,221 | 16,482 | 1,555,665 |
| <i>Zhvlërimi i akumuluar</i> | | | | |
| Më 1 janar 2016 | | | | |
| Zhvlërimi vjetor | 229,690 | 6,686 | 1,628 | 238,004 |
| Më 31 dhjetor 2016 | 229,690 | 6,686 | 1,628 | 238,004 |
| Zhvlërimi vjetor | 288,828 | 20,410 | 2,971 | 312,209 |
| Më 31 dhjetor 2017 | 518,518 | 27,096 | 4,599 | 550,213 |
| <i>Vlera e mbetur neto</i> | | | | |
| Më 31 dhjetor 2016 | 1,191,272 | 71,563 | 14,854 | 1,277,689 |
| Më 31 dhjetor 2017 | 902,444 | 91,125 | 11,883 | 1,005,452 |

5 Detyrimet

5.1 Detyrimet afatshkurtra

a. Të pagueshme nga aktiviteti i shfrytëzimit

| | me 31 dhjetor 2017 | me 31 dhjetor 2016 |
|---|--------------------|--------------------|
| Të pagueshme për aktivitetin e shfrytëzimit LEK | 1,726,211 | 5,634,989 |
| TOTALI | 1,726,211 | 5,634,989 |

b. Të pagueshme ndaj punonjësve dhe sigurimeve shoqërore dhe shëndetësore

| | me 31 dhjetor 2017 | me 31 dhjetor 2016 |
|-------------------------------------|--------------------|--------------------|
| Paga dhe shpërblime | - | 260,000 |
| Sigurime shoqërore dhe shëndetësore | 13,287 | 35,166 |
| TOTALI | 13,287 | 295,166 |

Geolog International B.V., Albanian Branch-Degë e shoqërisë së huaj
Shënime mbi pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2017

(të gjitha shumat janë në LEK, përveç kur shprehet ndryshe)

c. Te tjera te pagueshme

| | me 31 dhjetor 2017 | me 31 dhjetor 2016 |
|---------------------------------|--------------------|--------------------|
| Tatim fitimi | 2,225,592 | 1,705,625 |
| Tatim mbi të ardhurat personale | 2,291 | 60,169 |
| Tatim ne burim | 258,250 | 262,266 |
| TOTAL | 2,486,133 | 2,028,060 |

6 Kapitali i pronarit

Shoqëria nuk ka kapital sepse është degë e shoqërisë së huaj.

7 Të ardhurat dhe shpenzimet

7.1 Te ardhurat

| | Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2017 | Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2016 |
|------------------------------------|---|---|
| Shitje e punimeve dhe e shërbimeve | 101,386,387 | 45,092,555 |
| TOTAL | 101,386,387 | 45,092,555 |

7.2 Shpenzimet

7.2.1 Shpenzimet të personelit

| | Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2017 | Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2016 |
|--|---|---|
| Paga dhe shpërblime | 3,910,238 | 2,711,055 |
| Shpenzime per sigurimet shoqerore dhe shendetesore | 228,896 | 173,214 |
| TOTAL | 4,139,134 | 2,884,269 |

7.2.2 Shpenzimet e amortizimit

| | Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2017 | Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2016 |
|----------------------|---|---|
| Shpenzime amortizimi | 312,209 | 238,003 |
| TOTAL | 312,209 | 238,003 |

Geolog International B.V., Albanian Branch-Degë e shoqërisë së huaj
Shënime mbi pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2017
(të gjitha shumat janë në LEK, përveç kur shprehet ndryshe)

7.2.3 Shpenzime të tjera shfrytëzimi

| | Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2017 | Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2016 |
|--|---|---|
| Shpenzime materiale dhe te ngjashme | 2,012,966 | 8,145,459 |
| Qira | 29,959,770 | 5,529,687 |
| Shpenzime kancelarie | 89,530 | 117,583 |
| Shpenzime stafi te jashtem | 2,772,644 | 1,733,237 |
| Shpenzime noteriale | 9,000 | 28,000 |
| Shpenzime hoteli, bileta, etj | 5,818,688 | 1,365,789 |
| Shpenzime transporti | 68,010 | 838,212 |
| Shpenzime konsulence | 1,105,019 | 1,234,670 |
| Shpenzime postare | 160,525 | 13,808 |
| Komisione bankare | 278,963 | 93,223 |
| Taksa dhe dogana | 578,570 | 758,590 |
| Shpenzime te tjera | - | 146,080 |
| Shpenzime te administratorit | 17,309,405 | 5,649,341 |
| Kosto direkte te paguara nga shoqeria meme | - | 4,548,670 |
| Gjoha dhe shpenzime te pazbritshme | 1,718,097 | 1,107,572 |
| TOTAL | 61,881,187 | 31,309,920 |

8 Të ardhura dhe shpenzime financiare

| | Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2017 | Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015 |
|-----------------------|---|---|
| Shpenzime financiare | 41,929 | - |
| Te ardhura financiare | 297,179 | 2,585 |
| TOTAL | 255,251 | 2,585 |

9 Fitim (humbja) e vitit

| | Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2017 | Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2016 |
|--|---|---|
| Fitimi i vitit para tatimit | 24,648,502 | 10,915,613 |
| Shtese: Shpenzime te pazbritshme | 1,718,097 | 1,107,572 |
| Humbje Viti 2015 | - | (452,354) |
| Fitimi fiskal i vitit | 26,366,599 | 11,570,831 |
| Fitimi neto i tatueshem | 26,366,599 | 11,570,831 |
| Tatim fitimi me 15% (2015: 15%) | 3,954,990 | 1,735,625 |
| Tatim fitimi i parapaguar | 1,729,398 | 30,000 |
| Tatim fitimi per t'u paguar/(arketuar) | 2,225,592 | 1,705,625 |

10 TRANSAKSIONET ME PALËT E LIDHURA

Transaksionet me palët e lidhura përfaqësojnë transferim të burimeve, shërbimeve ose detyrimeve ndërmjet palëve të lidhura, pa konsideruar nëse mbahen ndalesa. Një palë e lidhur është një palë e cila kontrollon, është e kontrolluar nga ose është nën të njëjtin kontroll me, njësinë; ka një interes në njësi e cila jep ndikim domethenës mbi njësinë; ose ka kontroll mbi njësinë, është një ortak i njësisë; është një sipërmarrje e përbashkët në të cilën njësi është pjesëmarrëse; ose është pjesë e personelit kryesor të drejtimit të njësisë ose të shoqërisë mëmë (përfshirë anëtarët e ngushtë të familjes të secilit prej individëve të referuar më sipër).

Shoqëria ka transaksione me Geolog International B.V.

Jane bere 564,671 EUR derdhje nga Geolog International B.V. dhe arketim per Shell Upstream Albania 686,755 EUR.

11 NGJARJE PAS DATËS SË BILANCIT

Nuk ka ngjarje pas datës së mbylljes së bilancit që kërkon korrigjim apo shënime shtesë në pasqyrat financiare.

12 ANGAZHIMET DHE PASIGURITË

Nuk ka angazhime dhe pasiguri që kerkojne paraqitje ose korrigjim në pasqyrat financiare.

13 ADMINISTRIMI I RREZIKUT FINANCIAR

a) Rreziku i normës së interesit

Rreziku i normave të interesit është rreziku i luhatjeve të vlerave të instrumentave financiare si pasojë e ndryshimeve në tregun e normave të interesit dhe rreziku që maturitetet e interesave lidhur me aktivet ndryshojnë nga maturitetet e interesave të lidhura me detyrimet e përdorura për keto aktive. Hapësira e kohës për të cilën norma e interesit është e fiksuar për një instrument financiar tregon se në çfarë niveli Shoqëria është e ekspozuar ndaj rrezikut të normës së interesit. Aktivet dhe detyrimet e Shoqërisë mbajnë normat e interesit të tregut.

b) Rreziku i kredisë

Shoqëria nuk ka ndonjë ekspozim të madh ndaj rrezikut të kredisë, i cili mund të ndikojë në pozicionin financiar apo performancën e Shoqërisë më dhe për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2017.

c) Rreziku i likuiditetit

Shoqëria nuk është e ekspozuar në mënyrë të ndjeshme ndaj rrezikut të likuiditetit. Detyrimet financiare limitohen në llogari të pagueshme gjatë rrjedhës normale të aktivitetit.

Shoqeria: Geolog International B.V., Albania Branch-Dege e shoqerise se huaj
 NUIS: L52130022T

Aktivitet Afatgjata Materiale me vlere fillestare 2017

| Nr. | Emertimi | Sasia | Gjendje | Shtesa | Pakesime | Gjendje |
|-----|---------------------------|-------|------------------|---------------|----------|------------------|
| | | | 01/01/2017 | | | 31/12/2017 |
| 1 | Ndertesa | | | | | |
| 2 | Pajisje Inforamtive | | 78,249 | 39,972 | | 118,221 |
| 3 | Mobilje dhe Pajisje Zyre | | 1,420,962 | - | | 1,420,962 |
| 4 | Mjete transporti | | | | | |
| 5 | Aktive Afatgjata te tjera | | 16,482 | - | | 16,482 |
| | TOTALI | | 1,515,693 | 39,972 | | 1,555,665 |

Amortizimi A.A.Materiale 2017

| Nr. | Emertimi | Sasia | Gjendje | Shtesa | Pakesime | Gjendje |
|-----|---------------------------|-------|----------------|----------------|----------|----------------|
| | | | 01/01/2017 | | | 31/12/2017 |
| 1 | Ndertesa | | | | | |
| 2 | Pajisje Inforamtive | | 6,686 | 20,410 | | 27,096 |
| 3 | Mobilje dhe Pajisje Zyre | | 229,690 | 288,828 | | 518,518 |
| 4 | Mjete transporti | | | | | |
| 5 | Aktive Afatgjata te tjera | | 1,628 | 2,971 | | 4,599 |
| | TOTALI | | 238,004 | 312,209 | | 550,213 |

Vlera Kontabel Neto e A.A.Materiale 2017

| Nr. | Emertimi | Sasia | Gjendje | Shtesa | Pakesime | Gjendje |
|-----|---------------------------|-------|------------------|------------------|----------|------------------|
| | | | 01/01/2017 | | | 31/12/2017 |
| 1 | Ndertesa | | | | | |
| 2 | Pajisje Inforamtive | | 71,563 | 19,562 | | 91,125 |
| 3 | Mobilje dhe Pajisje Zyre | | 1,191,272 | (288,828) | | 902,444 |
| 4 | Mjete transporti | | | | | |
| 5 | Aktive Afatgjata te tjera | | 14,854 | (2,971) | | 11,883 |
| | TOTALI | | 1,277,689 | (272,237) | | 1,005,452 |

Administratori
 Gheorghe Neamt

GHEORGHE NEAMT



| ANEKS STATISTIKOR | | | | | |
|-------------------|---|------------------|------------------|--------------------|-------------------|
| TE ARDHURAT | | Numri i Logarise | Kodi Statistikor | Viti 2017 | Viti 2016 |
| 1 | Shitjet gjithsej (a + b + c) | 70 | 11100 | 101,386,387 | 45,092,555 |
| a) | Te ardhura nga shitja e Produktit te vet | 3 | 11101 | | |
| b) | Te ardhura nga shitja e Shërbimeve | 704 | 11102 | | |
| c) | Te ardhura nga shitja e Mallrave | 705 | 11103 | | |
| d) | Te ardhura nga shërbime gjeologjike | 704,705 | | 101,386,387 | 45,092,555 |
| 2 | Të ardhura nga shitje të tjera (a+b+c) | 708 | 11104 | | |
| a) | Qeraja | 7081 | 111041 | | |
| b) | Komisione | 7082 | 111042 | | |
| c) | Transport per te tjeret | 7083 | 111043 | | |
| 3 | Ndryshimet në inventarin e produkteve të gatshëm e prodhimeve në proces: | 71 | 11201 | | |
| | Shtesat (+) | | 112011 | | |
| | Pakesimet (-) | | 112012 | | |
| 4 | Prodhimi per qellimet e vet ndermarrjes dhe per kapital: | 72 | 11300 | | |
| | nga i cili: Prodhim i aktiveve afatgjata | | 11301 | | |
| 5 | Të ardhura nga grantet (Subvencione) | 73 | 11400 | | |
| 6 | Të tjera | 75 | 11500 | | |
| 7 | Të ardhura nga shitja e aktiveve afatgjata | 77 | 11600 | | |
| I) | Totali i te ardhurave I= (1+2+/-3+4+5+6+7+8) | | 11800 | 101,386,387 | 45,092,555 |

Administratori
 Gheorghe Neamt

GHEORGHE NEAMT
[Signature]



| ANEKS STATISTIKOR | | | | | |
|-------------------|--|-------------------|------------------|-------------------|-------------------|
| | SHPENZIMET | Numri i Llogarise | Kodi Statistikor | Viti 2017 | Viti 2016 |
| 1 | Blerje, shpenzime (a+/-b+c+/-d+e) | 60 | 12100 | | |
| a) | Blerje/shpenzime materiale dhe materiale të tjera | 601 | 12101 | | |
| b) | Ndryshimet e gjëndjeve të Materialeve (+/-) | | 12102 | | |
| c) | Mallra të blera | 605/1 | 12103 | | |
| d) | Ndryshimet e gjëndjeve të Mallrave (+/-) | | 12104 | | |
| e) | Shpenzime per sherbime | 605/2 | 12105 | | |
| 2 | Shpenzime per personelin (a+b) | 64 | 12200 | 4,139,134 | 2,884,269 |
| a- | Pagat e personelit | 641 | 12201 | 3,910,238 | 2,711,055 |
| b- | Shpenzimet për sig.shoqërore dhe shëndetsore | 644 | 12202 | 228,896 | 173,214 |
| 3 | Amortizimet dhe zhvlerësimet | 68 | 12300 | 312,209 | 238,003 |
| 4 | Shërbime nga të tretë (a+b+c+d+e+f+g+h+i+j+k+l+m) | 61 | 12400 | 59,584,520 | 29,297,678 |
| a) | Sherbimet nga nen-kontraktoret | | 12401 | | |
| b) | Trajtime te pergjithshme | 611 | 12402 | 2,012,966 | 8,145,459 |
| c) | Qera | 613 | 12403 | 29,959,770 | 5,529,687 |
| d) | Mirembajtje dhe riparime | 615 | 12404 | | |
| e) | Shpenzime për Siguracione | 616 | 12405 | | |
| f) | Kerkim studime | 617 | 12406 | | |
| g) | Sherbime të tjera | 608,618 | 12407 | 21,285,598 | 13,311,501 |
| h) | Shpenzime per koncesione, patenta dhe licensa | 623 | 12408 | | |
| i) | Shpenzime per publicitet, reklama | 624 | 12409 | | |
| j) | Transferime, udhetime, dieta | 625 | 12410 | 5,818,688 | 1,365,789 |
| k) | Shpenzime postare dhe telekomunikacioni | 626 | 12411 | 160,525 | 13,808 |
| l) | Shpenzime transporti | 627 | 12412 | 68,010 | 838,212 |
| | per Blerje | 6271 | 124121 | | |
| | per shitje | 6272 | 124122 | | |
| m) | Shpenzime per sherbime bankare | 628 | 12413 | 278,963 | 93,223 |
| 5 | Tatime dhe taksa (a+b+c+d) | 63 | 12500 | 578,570 | 758,590 |
| a) | Taksa dhe tarifa doganore | 632 | 12501 | 578,570 | 758,590 |
| b) | Akciza | 633 | 12502 | | |
| c) | Taksa dhe tarifa vendore | 634 | 12503 | | |
| d) | Taksa e regjistrimit dhe tatime te tjera | 635+638 | 12504 | | |
| II) | Totali i shpenzimeve II=(1+2+3+4+5) | | 12600 | 64,614,433 | 33,178,541 |

| | Informatë: | | Viti 2017 | Viti 2016 |
|----------|--|--------------|-----------|-----------|
| 1 | Numri mesatar i te punesuarve | 14000 | 1 | 1 |
| 2 | Investimet | 15000 | | |
| a) | Shtimi i aseteve fikse | 15001 | 39,972 | 78,249 |
| | nga te cilat: asete te reja | 150011 | 39,972 | 78,249 |
| b) | Pakesimi i aseteve fikse | 15002 | | |
| | nga te cilat shitja e aseteve ekzistuese | 150021 | | |

Administratori
 Gheorghe Neamt



| | Aktiviteti | Te ardhurat nga aktiviteti |
|-----|------------|---|
| 1 | Tregti | Shitje Antena |
| 2 | Tregti | Tregti ushqimore,pije |
| 3 | Tregti | Tregti materiale ndertimi |
| 4 | Tregti | Tregti cigaresh |
| 5 | Tregti | Tregti artikuj industrial |
| 6 | Tregti | Farmaci |
| 7 | Tregti | Eksport mallrash |
| 8 | Tregti | Te tjera |
| I | | Totali i te ardhurave nga tregtia |
| 9 | Ndertim | Ndertim banese |
| 10 | Ndertim | Ndertim pune publike |
| 11 | Ndertim | Ndertime te tjera |
| II | | Totali i te ardhurave nga ndertimi |
| 12 | Prodhim | Eksport, prodhime te ndryshme |
| 13 | Prodhim | Fason te cdo lloji |
| 14 | Prodhim | Prodhim materiale ndertimi |
| 15 | Prodhim | Prodhim ushqimore |
| 16 | Prodhim | Prodhim piqe alkalike, etj |
| 17 | Prodhim | Prodhime energji |
| 18 | Prodhim | Prodhim hidrokarbure, |
| 19 | Prodhim | Prodhime te tjera |
| III | | Totali i te ardhurave nga prodhimi |
| 20 | Transport | Transport mallrash |
| 21 | Transport | Transport malli nderkombetare |
| 22 | Transport | Transport udhetaresh |
| 23 | Transport | Transport udhetaresh nderkombetare |
| IV | | Totali i te ardhurave nga transporti |
| 24 | Sherbimi | Sherbime financiare |
| 25 | Sherbimi | Siguracione |
| 26 | Sherbimi | Sherbime mjekesore |
| 27 | Sherbimi | Bar restorante |
| 28 | Sherbimi | Hoteleri |
| 29 | Sherbimi | Lojra Fati |
| 30 | Sherbimi | Veprimtari televizive(Sherbim Reklamash) |
| 31 | Sherbimi | Telekomunikacion |
| 32 | Sherbimi | Eksport sherbimish te ndryshme |
| 33 | Sherbimi | Sherbime gjeologjike |
| 34 | Sherbimi | Qera |
| V | | Totali i te ardhurave nga sherbimet |
| | | TOAU (I+II+III+IV+V) |

| Te punesuar mesatarisht per vitin 2015: | Nr. i te punesuarve |
|---|---------------------|
| Me page deri ne 24.000 leke | |
| Me page nga 24.001 deri ne 30.000 leke | |
| Me page nga 30.001 deri ne 66.500 leke | 1 |
| Me page nga 66.501 deri ne 105.850 leke | |
| Me page me te larte se 105.850 leke | |
| Totali | 1 |

Administratori
 Gheorghe Neamt

GHEORGHE NEAMT

Shenim: Kjo pasqyre plotesohet edhe on-line.



Tiranë më 31.03.2018

Shoqëria Geolog International B.V., Albania Branch-Degë e shoqërise së huaj
NUIS L52130022T

DEKLARATË

Deklaroj se shoqëria Geolog International B.V., Albania Branch-Degë e shoqërise së huaj, me NUIS L52130022T dhe administrator Z. Gheorghe Neamt, ka hartuar pasqyrat financiare të vitit 2017 konform Standardeve Kombëtare të Kontabilitetit (SKK) të Përmirësuara.

Hartuesi i pasqyrave financiare është Dhimitra Peri, Kontabel i Miratuar me NUIS L52229008F.

Geolog International B.V., Albania Branch-Degë e shoqërise së huaj

Administrator

Gheorghe Neamt

GHEORGHE NEAMT




GJENDJA E AKTIVEVE ME 31.12.2017

| Nr. Llogarie | Emertimi i Llogarise | Monedha | Gjendja Debi | Gjendja Kredi |
|--------------|---|---------|------------------|----------------|
| 218 | Të tjera AA materiale | LEK | 16,482 | |
| 2181 | Mobilje dhe pajisje zyre | LEK | 1,420,962 | |
| 2182 | Pajisje informative | LEK | 118,221 | |
| 2818 | Amortizimi per Të tjera AA materiale | LEK | | 4,599 |
| 28181 | Amortizimi per Mobilje dhe pajisje zyre | LEK | | 518,518 |
| 28182 | Amortizimi per Pajisje informative | LEK | | 27,095 |
| | Totali | LEK | 1,555,665 | 550,212 |
| | Gjendja me 31.12.2017 | | 1,005,452 | |

Administratori
Gheorghe Neamt

GHEORGHE NEAMT
[Signature]



Shoqeria: Geolog International B.V., Albania Branch-Dege e shoqerise se huaj
NUIS: L52130022T

GJENDJA E INVENTARIT ME 31.12.2017

Shoqeria Geolog International B.V., Albania Branch-Dege e shoqerise se huaj nuk ka gjendje inventari.

Administratori
Gheorghe Neamt

GHEORGHE NEAMT




Shoqeria: Geolog International B.V., Albania Branch-Dege e shoqerise se huaj
NUIS: L52130022T

GJENDJA MIJETE TRANSPORTI NE PRONESI

Shoqeria Geolog International B.V., Albania Branch-Dege e shoqerise se huaj nuk ka mjete transporti ne pronesi.

Administratori
Gheorghe Neamt

GEORGHIS NEAMT